Downloaded via the EU tax law app / web

SENTENZA TAL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tieni Awla)

30 ta’ April 2014 (*)

“Sistema komuni ta’ taxxa fuq it-tran?azzjonijiet finanzjarji — Awtorizzazzjoni ta’ kooperazzjoni rinforzata skont l-Artikolu 329(1) TFUE — De?i?joni 2013/52/UE — Rikors g?al annullament g?al ksur tal-Artikoli 327 TFUE u 332 TFUE kif ukoll tad-dritt internazzjonali konswetudinarju”

Fil-Kaw?a C?209/13,

li g?andha b?ala su??ett rikors g?al annullament skont l-Artikolu 263 TFUE, ippre?entat fit-18 ta’ April 2013

Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta’ Fuq, irrappre?entat minn E. Jenkinson u S. Behzadi Spencer, b?ala a?enti, assistiti minn M. Hoskins u P. Baker, QC, kif ukoll minn V. Wakefield, barrister,

rikorrent,

vs

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, irrappre?entat minn A.-M. Colaert kif ukoll minn F. Florindo Gijón u A. de Gregorio Merino, b?ala a?enti,

konvenut,

sostnut minn:

Ir-Renju tal-Bel?ju, irrappre?entat minn J.-C. Halleux u M. Jacobs, b?ala a?enti,

Ir-Repubblika Federali tal-?ermanja, irrappre?entata minn T. Henze u J. Möller kif ukoll minn K. Petersen, b?ala a?enti,

Ir-Repubblika Fran?i?a, irrappre?entata minn D. Colas u J.-S. Pilczer, b?ala a?enti,

Ir-Repubblika tal-Awstrija, irrappre?entata minn C. Pesendorfer, b?ala a?ent,

Ir-Repubblika Portugi?a, irrappre?entata minn L. Inez Fernandes u J. Menezes Leitão, kif ukoll minn A. Cunha, b?ala a?enti,

Il-Parlament Ewropew, irrappre?entat minn A. Neergaard u R. van de Westelaken, b?ala a?enti, b’indirizz g?an-notifika fil-Lussemburgu,

Il-Kummissjoni Ewropea, irrappre?entata minn R. Lyal, B. Smulders u W. Mölls, b?ala a?enti, b’indirizz g?an-notifika fil-Lussemburgu,

intervenjenti,

IL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tieni Awla),

komposta minn R. Silva de Lapuerta, President tal-Awla, K. Lenaerts (Relatur), Vi?i President tal-Qorti tal-?ustizzja, J. L. da Cruz Vilaça, G. Arestis u J.-C. Bonichot, Im?allfin,

Avukat ?enerali: N. Wahl,

Re?istratur: A. Calot Escobar,

wara li rat il-pro?edura bil-miktub,

wara li rat id-de?i?joni, me?uda wara li nstema’ l-Avukat ?enerali, li l-kaw?a tinqata’ ming?ajr konklu?jonijiet

tag?ti l-pre?enti

Sentenza

1 Permezz tar-rikors tieg?u, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta’ Fuq jitlob lill-Qorti tal-?ustizzja tannulla d-De?i?joni tal-Kunsill 2013/52/UE, tat-22 ta’ Jannar 2013, li tawtorizza kooperazzjoni msa??a fil-qasam tat-taxxa fuq it-tran?azzjonijiet finanzjarji (?U L 22, p. 11, iktar ’il quddiem id-“de?i?joni kkontestata”).

Il-fatti li wasslu g?all-kaw?a

2 Fit-28 ta’ Settembru 2011, il-Kummissjoni Ewropea adottat Proposta g?al Direttiva tal-Kunsill COM(2011) 594 finali dwar sistema komuni ta’ taxxa fuq it-tran?azzjonijiet finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2008/7/KE (iktar ’il quddiem il-“proposta tal-2011”).

3 L-Artikolu 1 ta’ din il-proposta tal-2011, intitolat “Su??ett u kamp ta’ applikazzjoni”, kien jipprovdi fil-paragrafu 2 tieg?u:

“Din id-Direttiva g?andha tapplika g?at-tran?azzjonijiet finanzjarji kollha, bil-kondizzjoni li mill-inqas parti wa?da g?at-tran?azzjoni tkun stabbilita fi Stat Membru u li istituzzjoni finanzjarja stabbilita fit-territorju tal-Istat Membru tkun parti g?at-tran?azzjoni, li ta?ixxi jew akkont tag?ha stess jew akkont ta’ persuna o?ra, jew li tkun qieg?da ta?ixxi f’isem parti g?at-tran?azzjoni.”

4 L-Artikolu 3 ta’ din il-proposta, intitolat “Stabbiliment”, kien jipprovdi fil-paragrafu 1 tieg?u:

“G?all-finijiet ta’ din id-Direttiva, istituzzjoni finanzjarja g?andha titqies li hija stabbilita fit-territorju ta’ Stat Membru meta xi wa?da mill-kundizzjonijiet li ?ejjin ti?i sodisfatta:

[…]

e) hija parti, li qieg?da ta?ixxi akkont tag?ha stess jew akkont ta’ persuna o?ra, jew qieg?da ta?ixxi f’isem parti g?at-tran?azzjoni, g?al tran?azzjoni finanzjarja ma’ istituzzjoni finanzjarja o?ra stabbilita f’dak l-Istat Membru skont il-punti (a), (b), (c) jew (d), jew ma’ parti stabbilita fit-territorju ta’ dak l-Istat Membru u li mhijiex istituzzjoni finanzjarja.”

5 Wara tliet laqg?at tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li se??ew fit-22 u fid-29 ta’ ?unju kif ukoll fl-10 ta’ Lulju 2012, kien jidher ?ar li l-prin?ipju ta’ sistema komuni ta’ taxxa fuq it-tran?azzjonijiet finanzjarji (iktar ’il quddiem it-“TTF”) ma jistax jibbenefika minn sostenn unanimu fi ?dan il-Kunsill fil-futur prevedibbli u, g?aldaqstant, li l-g?an li kien jikkonsisti li ti?i adottata tali sistema komuni ma jistax jintla?aq f’terminu ra?onevoli mill-Unjoni Ewropea fl-intier tag?ha.

6 F’dawn i?-?irkustanzi, ?dax-il Stat Membru, bejn it-28 ta’ Settembru u t-23 ta’ Ottubru 2012,

infurmaw lill-Kummissjoni li huma xtaqu jistabbilixxu bejniethom kooperazzjoni rinforzata fil-qasam tat-TTF.

7 Fit-22 ta' Jannar 2013, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, adotta d-de?i?joni kkontestata.

8 Il-premessa 6 ta' din id-de?i?joni hija fformulata kif ?ej:

"[...] 11-il Stat Membru, ji?ifieri il-Bel?ju, il-?ermanja, l-Estonja, il-Gre?ja, Spanja, Franza, l-Italja, l-Awstrija, il-Portugall, is-Slovenja u s-Slovakkja, indirizzaw talbiet lill-Kummissjoni [...] fejn indikaw li xtaqu li jistabbilixxu bejniethom kooperazzjoni msa??a bejniethom fil-qasam tat-TTF. Dawn l-Istati Membri talbu li l-ambitu u l-g?anijiet tal-kooperazzjoni msa??a tkun ibba?ata fuq il-proposta tal-Kummissjoni g?al Direttiva tat-28 ta' Settembru 2011. Saret ukoll referenza b'mod partikolari g?all-b?onn li ji?u evitati azzjonijiet eva?ivi, distorsjonijiet u trasferimenti lejn ?urisdizzjonijiet o?ra."

9 Id-de?i?joni kkontestata tinkludi ?ew? artikoli. L-Artikolu 1 tag?ha jawtorizza l-?dax-il Stat Membru msemmija fil-punt pre?edenti ta' din is-sentenza (iktar 'il quddiem l-"Istati Membri parte?ipanti") li jistabbilixxu bejniethom kooperazzjoni rinforzata fil-qasam tal-istabbiliment ta' sistema komuni ta' TTF, billi japplikaw id-dispo?izzjonijiet rilevanti tat-Trattati. L-Artikolu 2 tal-istess de?i?joni jipprovdi li din g?andha tid?ol fis-se?? fil-jum tal-adozzjoni tag?ha.

10 Fl-14 ta' Frar 2013, il-Kummissjoni adottat Proposta g?al Direttiva tal-Kunsill li timplimenta kooperazzjoni msa??a fil-qasam tat-TTF (iktar 'il quddiem il-"proposta tal-2013").

11 L-Artikolu 3 ta' din il-proposta tal-2013, intitolat "Kamp ta' Applikazzjoni", jipprovdi fil-paragrafu 1 tieg?u:

"Din id-Direttiva g?andha tapplika g?at-tran?azzjonijiet finanzjarji kollha, bil-kundizzjoni li mill-inqas parti wa?da tat-tran?azzjoni tkun stabbilita fit-territorju ta' Stat Membru parte?ipanti u li istituzzjoni finanzjarja stabbilita fit-territorju tal-Istat Membru parte?ipanti tkun parti mit-tran?azzjoni, li ta?ixxi jew g?al kont tag?ha stess jew g?al kont ta' persuna o?ra, jew li tkun qieg?da ta?ixxi f'isem parti g?at-tran?azzjoni."

12 L-Artikolu 4 ta' din il-proposta, intitolat "Stabbiliment" jipprovdi fil-paragrafi 1 u 2 tieg?u:

"1. G?all-finijiet ta' din id-Direttiva, istituzzjoni finanzjarja g?andha titqies li hija stabbilita fit-territorju ta' Stat Membru parte?ipanti meta xi wa?da mill-kundizzjonijiet li ?ejjin hija sodisfatta:

[…]

g) hija parti, li ta?ix?xi jew g?al kont tag?ha stess jew g?al kont ta' persuna o?ra, jew ta?ixxi f'isem parti g?at-tran?azzjoni, g?al tran?azzjoni finanzjarja fi prodott strutturat jew wie?ed mill-istrumenti finanzjarji msemmija fit-Taqsima C tal-Anness I tad-Direttiva 2004/39/KE ma?ru?a fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, bl-e??ezzjoni tal-istrumenti msemmija fil-punti minn (4) sa (10) ta' dik it-Taqsima li ma ji?ux innegozjati f'pjattaforma organizzata.

2. Persuna li mhijiex istituzzjoni finanzjarja g?andha titqies b?ala stabbilita fi Stat Membru parte?ipanti fejn kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet li ?ejjin huma sodisfatti:

[…]

c) hija parti g?al tran?azzjoni finanzjarja fi prodott strutturat jew wie?ed mill-istrumenti finanzjarji msemmija fit-Taqsima C tal-Anness I tad-Direttiva 2004/39/KE ma?ru?a fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, bl-e??ezzjoni ta' strumenti msemmija fil-punti minn (4) sa (10) ta' dik it-Taqsima li ma

ji?ux innegozjati f’pjattaforma organizzata.”

It-talbiet tal-partijiet u l-pro?edura quddiem il-Qorti tal-?ustizzja

13 Ir-Renju Unit jitlob lill-Qorti tal-?ustizzja tannulla d-de?i?joni kkontestata u li tikkundanna lill-Kunsill g?all-ispejje?.

14 Il-Kunsill jitlob lill-Qorti tal-?ustizzja ti??ad ir-rikors u li tikkundanna lir-Renju Unit g?all-ispejje?.

15 Ir-Renju tal-Bel?ju, ir-Repubblika Federali tal-?ermanja, ir-Repubblika Fran?i?a, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika Portugi?a, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni ?ew ammessi sabiex jintervjenu insostenn tat-talbiet tal-Kunsill.

Fuq ir-rikors

16 Filwaqt li jirrikonoxxi li r-rikors tieg?u, ippre?entat b?ala mi?ura kawtelatorja, jista’ jitqies b?ala prematur, ir-Renju Unit jinvoka ?ew? motivi insostenn tieg?u. L-ewwel motiv huwa bba?at fuq ksur tal-Artikolu 327 TFUE u tad-dritt internazzjonali konswetudinarju sa fejn id-de?i?joni kkontestata tawtorizza l-adozzjoni ta’ TTF li tipprodu?i effetti extraterritorjali. It-tieni motiv, imqajjem sussidjarjament, huwa bba?at fuq ksur tal-Artikolu 332 TFUE min?abba li din id-de?i?joni tawtorizza l-adozzjoni ta’ TTF li timponi spejje? fuq l-Istati Membri li ma jipparte?ipawx fil-kooperazzjoni rinforzata (iktar ’il quddiem l-“Istati Membri mhux parte?ipanti”).

L-argumenti tal-partijiet

17 L-ewwel motiv huwa artikolat f’?ew? partijiet, ibba?ati fuq ksur, rispettivament, tal-Artikolu 327 TFUE u tad-dritt internazzjonali konswetudinarju.

18 Fil-kuntest tal-ewwel parti ta’ dan il-motiv, ir-Renju Unit isostni li, billi tawtorizza l-adozzjoni ta’ TTF li g?andha effetti extraterritorjali, min?abba l-“prin?ipju tal-kontroparti” stabbilit fl-Artikolu 3(1)(e) tal-proposta tal-2011, u tal-“prin?ipju tal-?ru?” mog?ti fl-Artikolu 4(1)(g) u (2)(c) tal-proposta tal-2013, id-de?i?joni kkontestata kisret l-Artikolu 327 TFUE.

19 Fil-fatt, din id-de?i?joni tippermetti li ti?i stabbilita TTF applikabbli, min?abba ?-?ew? prin?ipji ta’ tassazzjoni msemmija iktar ’il fuq, g?al stabbilimenti, g?al persuni u g?al operazzjonijiet lokalizzati fit-territorju ta’ Stati Membri mhux parte?ipanti, li jwassal li jin?oloq pre?udizzju g?all-kompetenzi u g?ad-drittijiet tal-Istati Membri mhux parte?ipanti.

20 Fil-kuntest tat-tieni parti tal-ewwel motiv tieg?u, ir-Renju Unit isostni li d-dritt internazzjonali konswetudinarju ma jammettix li le?i?lazzjoni tipprodu?i effetti extraterritorjali ?lief sa fejn je?isti bejn il-fatti jew is-su??etti inkwistjoni u l-Istat li je?er?ita l-kompetenza tieg?u fir-rigward tag?hom element ta’ konnessjoni bi??ejjed strett sabiex ji??ustifika ind?il fuq il-kompetenza sovrana ta’ Stat ie?or.

21 F’dan il-ka?, l-effetti extraterritorjali tat-TTF futura li jirri?ultaw mill-“prin?ipju tal-kontroparti” u mill-“prin?ipju tal-?ru?” ma huma ??ustifikati fir-rigward ta’ ebda regola ta’ kompetenza fiskali ammessa mid-dritt internazzjonali.

22 Permezz tat-tieni motiv tieg?u, ir-Renju Unit isostni li, filwaqt li l-ispejje? marbuta mal-implementazzjoni tal-kooperazzjoni rinforzata fil-qasam ta’ TTF ma jistg?ux b?ala prin?ipju, skont l-Artikolu 332 TFUE, ji?u imposti ?lief fuq l-Istati Membri parte?ipanti biss, din l-implementazzjoni hija r-ra?uni ta’ spejje? ukoll g?all-Istati Membru mhux parte?ipanti, min?abba l-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2012/24/UE, tas-16 ta’ Marzu 2010, dwar l-assistenza re?iproka g?all-irkupru

ta’ talbiet relatati ma’ taxxi, dazji u mi?uri o?ra (?U L 84, p. 1) u tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/16, tal-15 ta’ Frar 2011, dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni u li t?assar id-Direttiva 77/799/KEE (?U L 64, p. 1).

23 Fil-fatt, dawn i?-?ew? direttivi ma jawtorizzawx lill-Istati Membri mhux parte?ipanti milli jitolbu r-rimbors tal-ispejje? ta’ assistenza re?iproka u ta’ kooperazzjoni amministrattiva marbuta mal-applikazzjoni ta’ dawn id-direttivi g?al TTF futura.

24 Ir-Renju Unit i?id, f’dan ir-rigward, li l-kun?ett ta’ “[n]efqa li tirri?ulta mill-implimentazzjoni ta’ koperazzjoni msa??a” fis-sens tal-Artikolu 332 TFUE, ikopri l-infiq marbut ma’ talbiet g?al assistenza jew g?al kooperazzjoni bba?ati fuq il-le?i?lazzjonijiet nazzjonali adottati sabiex jing?ata effett g?all-kooperazzjoni rinforzata fil-qasam ta’ TTF.

25 Il-Kunsill, l-Istati Membri kollha li intervjenew insostenn tieg?u, bl-e??ezzjoni tar-Repubblika Federali tal-?ermanja, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni jammettu, espli?itament jew impli?itament, l-ammissibbiltà tar-rikors u tal-motivi li huma l-ba?i tieg?u. Madankollu huma jsostnu li dawn il-motivi ma humiex fondati.

26 F’dak li jikkon?erna l-ewwel motiv, l-imsemmija partijiet isostnu, essenzjalment, li l-prin?ipji ta’ tassazzjoni kkontestati mir-Renju Unit fil-kuntest ta’ dan il-motiv jikkostitwixxu, f’dan l-istadju, elementi purament ipoteti?i ta’ le?i?lazzjoni li g?andhom ji?u stabbiliti. Konsegwentement, l-argumenti invokati minn dan l-Istat Membru, fondati fuq allegati effetti extraterritorjali tat-TTF futura, huma prematuri u spekulattivi. G?aldaqstant, huma ineffettivi fil-kuntest ta’ dan ir-rikors.

27 F’dak li jikkon?erna t-tieni motiv tar-rikors, l-istess partijiet isostnu, essenzjalment, li dan iqajjem dibattitu prematur fuq il-mod li bih il-le?i?latur ser jirregola l-kwistjoni tat-te?id ta’ responsabbiltà tan-nefqa li tirri?ulta mill-implementazzjoni tal-kooperazzjoni rinforzata awtorizzata mid-de?i?joni kkontestata. Barra minn hekk, hija ma tirregola bl-ebda mod il-kwistjonijiet ta’ assistenza re?iproka g?all-finijiet tal-applikazzjoni tat-TTF futura.

28 Il-Kunsill, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika Portugi?a u l-Kummissjoni j?idu li t-tieni motiv tar-rikors huwa bba?at fuq interpretazzjoni ?baljata tal-Artikolu 332 TFUE. Fil-fatt, dan l-artikolu jirreferi biss g?all-infiq operattiv li g?andu jit?allas mill-ba?it tal-Unjoni f’relazzjoni mal-atti li jistabbilixxu l-kooperazzjoni rinforzata u mhux l-infiq, ikkontestat mir-Renju Unit, li jista’ ji?i sostnut mill-Istati Membri skont id-Direttivi 2010/24 u 2011/16.

29 Filwaqt li tibba?a ru?ha fuq argument analogu g?al dak imsemmi fil-punti 26 u 27 ta’ din is-sentenza, ir-Repubblika Federali tal-?ermanja tikkunsidra li r-rikors huwa inammissibbli, jekk mhux manifestament inammissibbli, min?abba nuqqas ta’ te?id inkunsiderazzjoni tar-rekwi?it stabbilit fl-Artikolu 120(c) tar-Regoli tal-Pro?edura tal-Qorti tal-?ustizzja, peress li l-motivi invokati mir-Renju Unit insostenn tar-rikors tieg?u ma g?andhom ebda relazzjoni mas-su??ett tad-de?i?joni kkontestata. Sussidjarjament, hija ssostni li r-rikors g?andu ji?i mi??ud b?ala infondat.

Il-kunsiderazzjonijiet tal-Qorti tal-?ustizzja

30 F’dak li jikkon?erna, fl-ewwel lok, l-e??ezzjoni ta’ inammissibbiltà msemmija fil-punt pre?edenti ta’ din is-sentenza, g?andu jitfakkar li skont l-Artikolu 120(c) tar-Regoli tal-Pro?edura u tal-?urisprudenza relatata mag?hom kull rikors promotur g?andu jindika s-su??ett tat-tilwima u espo?izzjoni sommarja tal-motivi. Din l-indikazzjoni g?andha tkun ?ara u pre?i?a bi??ejjed li tippermetti lill-konvenut li jipprepara d-difi?a tieg?u u lill-Qorti tal-?ustizzja li te?er?ita l-ist?arri? tag?ha. Minn dan jirri?ulta li l-punti essenzjali ta’ fatt u ta’ li?i li fuqhom huwa bba?at rikors g?andhom jirri?ultaw b’mod koerenti u li jinftiehem mit-test tar-rikors stess, u li t-talbiet tar-rikors g?andhom ikunu fformulati b’mod mhux ekwivoku sabiex ji?i evitat li l-Qorti tal-?ustizzja tidde?iedi *ultra petita*

jew tonqos milli tidde?iedi dwar l-ilment (sentenzi Il?Kummissjoni vs Spanja, C?360/11. EU:C:2013:17, punt 26, u Il?Kummissjoni vs Ir-Repubblika ?eka, C?545/10, EU:C:2013:509, punt 108).

31 G?andu ji?i kkonstatat, f'dan il-ka?, li l-kontenut tar-rikors kien jissodisfa tali rekwi?iti ta' ?arezza u ta' pre?i?joni. Dan ippermetta lill-Kunsill u lill-Istati Membri intervenjenti insostenn tieg?u sabiex jippreparaw l-argumenti tag?hom relatati mal-motivi mqajma mir-Renju Unit u lill-Qorti tal-?ustizzja sabiex tkun fil-po?izzjoni li te?er?ita l-ist?arri? ?udizzjarju tag?ha fuq id-de?i?joni kkontestata.

32 Isegwi li din l-e??ezzjoni ta' inammissibbiltà g?andha ti?i mi??uda.

33 Fit-tieni lok, g?andu ji?i osservat li, fil-kuntest ta' rikors g?al annullament ippre?entat kontra de?i?joni tal-Kunsill li, b?ad-de?i?joni kkontestata, g?andha b?ala su??ett l-awtorizzazzjoni ta' kooperazzjoni rinforzata abba?i tal-Artikolu 329 TFUE, l-ist?arri? tal-Qorti tal-?ustizzja jirrigwarda l-kwistjoni jekk din id-de?i?joni hijiex valida inkwantu tali fir-rigward, b'mod partikolari, tad-dispo?izzjonijiet, li jinsabu fl-Artikolu 20 TUE kif ukoll fl-Artikoli 326 TFUE sa 334 TFUE, li jiddefinixxu l-kundizzjonijiet ta' mertu u ta' pro?edura dwar l-g?oti ta' tali awtorizzazzjoni.

34 Dan l-ist?arri? ma jistax ji?i konfu? ma' dak li jista' ji?i e?er?itat, fil-kuntest ta' rikors g?al annullament sussegwenti, fir-rigward ta' att adottat fir-rigward tal-implementazzjoni tal-kooperazzjoni rinforzata awtorizzata.

35 F'dan ir-rikors, l-ewwel motiv tieg?u huwa inti? sabiex ji?u kkontestati l-effetti li jista' jkollu fir-rigward ta' stabbilimenti, ta' persuni u ta' operazzjonijiet lokalizzati fit-territorju ta' Stati Membri mhux parte?ipanti l-u?u ta' ?erti prin?ipji ta' tassazzjoni skont it-TTF futura.

36 Issa, g?andu ji?i kkonstatat li d-de?i?joni kkontestata hija inti?a sabiex tawtorizza ?dax-il Stat Membru li jistabbilixxu bejniethom kooperazzjoni rinforzata g?all-finijiet tal-istabbiliment ta' sistema komuni ta' TTF fl-osservanza tad-dispo?izzjonijiet rilevanti tat-Trattati. Il-prin?ipji ta' tassazzjoni kkontestati mir-Renju Unit, min-na?a l-o?ra, ma huma bl-ebda mod elementi li jikkostitwixxu din id-de?i?joni. Fil-fatt, minn na?a, il-"prin?ipju tal-kontroparti" jikkorrispondi ma' element tal-proposta tal-2011 msemmija fil-premessa 6 ta' din id-de?i?joni. Min-na?a l-o?ra, il-"prin?ipju tal-?ru?" kien tni??el g?all-ewwel darba fil-proposta tal-2013.

37 Fir-rigward tat-tieni motiv tar-rikors, li permezz tieg?u r-Renju Unit essenzjalment isostni li t-TTF futura ser tkun ir-ra?uni ta' spejje? g?all-Istati Membri mhux parte?ipanti min?abba obbligi ta' assistenza re?iproka u ta' kooperazzjoni amministrattiva marbuta mal-applikazzjoni tad-Direttivi 2010/24 u 2011/166 g?al din it-taxxa, li, skont dan l-Istat Membru, jmur kontra l-Artikolu 332 TFUE, g?andu ji?i rrilevat li d-de?i?joni kkontestata ma tinkludi ebda dispo?izzjoni relatata mal-kwistjoni tal-infiq marbut mal-implementazzjoni tal-kooperazzjoni rinforzata li hija tawtorizza.

38 Barra minn hekk, u indipendentement mill-kwistjoni jekk il-kun?ett ta' "[n]efqa li tirri?ulta mill-implimentazzjoni ta' kooperazzjoni msa??a" fis-sens tal-Artikolu 332 TFUE, ikoprix jew le l-ispejje? ta' assistenza re?iproka u ta' kooperazzjoni amministrattiva msemmija mir-Renju Unit fil-kuntest tat-tieni motiv tieg?u, huwa evidenti li l-kwistjoni tal-effett eventwali tat-TTF futura fuq l-ispejje? amministrattivi tal-Istati Membri mhux parte?ipanti ma tistax ti?i e?aminata sakemm il-prin?ipji ta' tassazzjoni fir-rigward ta' dik it-taxxa ma jkunux ?ew definittivament stabbiliti fil-kuntest tal-implementazzjoni tal-kooperazzjoni rinforzata awtorizzata mid-de?i?joni kkontestata.

39 Fil-fatt, dan l-effett huwa dipendenti fuq l-adozzjoni tal-“prin?ipju tal-kontroparti” u tal-“prin?ipju tal-?ru?” li madankollu ma humiex elementi kostituttivi tad-de?i?joni kkontestata, hekk kif ?ie rrilevat fil-punt 36 ta’ din is-sentenza.

40 Mill-kunsiderazzjonijiet li jippre?edu jirri?ulta li ?-?ew? motivi invokati mir-Renju Unit insostenn tar-rikors tieg?u g?andhom ji?u mi??uda u li, g?aldaqstant, dan g?andu ji?i mi??ud.

Fuq l-ispejje?

41 Skont l-Artikolu 138(1) tar-Regoli tal-Pro?edura, il-parti li titlef il-kaw?a g?andha ti?i kkundannata g?all-ispejje?, jekk dawn ikunu ntalbu. Peress li r-Renju Unit tilef, hemm lok ji?i kkundannat g?all-ispejje?, kif mitlub mill-Kunsill. Skont l-Artikolu 140(1) tal-istess regoli, li skont dan l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet li jintervjenu fit-tilwima g?andhom ibatu l-ispejje? rispettivi tag?hom, ir-Renju tal-Bel?ju, ir-Repubblika Federali tal-?ermanja, ir-Repubblika Fran?i?a, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika Portugi?a, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni g?andhom ibatu l-ispejje? rispettivi tag?hom.

G?al dawn il-motivi, Il-Qorti tal-?ustizzja (It-Tieni Awla) taqta’ u tidde?iedi:

1) **Ir-rikors huwa mi??ud.**

2) **Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta’ Fuq huwa kkundannat g?all-ispejje?.**

3) **Ir-Renju tal-Bel?ju, ir-Repubblika Federali tal-?ermanja, ir-Repubblika Fran?i?a, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika Portugi?a, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea g?andhom ibatu l-ispejje? rispettivi tag?hom.**

Firem

* Lingwa tal-kaw?a: l-Ingli?.